



IL NOSTRO MONDO NELLA TUA CUCINA

Our world into your kitchen



LE
RICETTE
DEL DESIGN

The recipes of design

I valori che diamo alla tua casa.

The values we give to your home.

Inquadra, clicca
e scopri la qualità
ARAN Cucine

SCAN, CLICK AND DISCOVER
THE QUALITY OF ARAN CUCINE



IL NOSTRO MONDO TUA ^{nella} CUCINA

*Our world into
your kitchen*

 **ARAN**
CUCINE



Un importante riconoscimento.

AN IMPORTANT RECOGNITION.

ARAN Cucine è stata l'unica azienda di mobili insignita del riconoscimento **Superbrands Award**, certificato d'eccellenza ottenuto dai grandi marchi per fiducia, leadership, autenticità nel dialogo, responsabilità sociale e innovazione, valore e leadership a livello internazionale.

ARAN Cucine was the only furniture company to be awarded the **Superbrands Award**, a certificate of excellence obtained by the major brands for trust, leadership, authenticity in dialogue, social responsibility and innovation, value and leadership at an international level.

“ ESSERE CONSIDERATI
SUPERBRANDS
SIGNIFICA PER NOI
CHE L'AMORE È
CONTAGIOSO.

BEING RECOGNIZED AS
SUPERBRANDS PROVES THAT THE
PASSION WE HAVE FOR OUR CRAFT
IS SHARED WITH THE WORLD. ”



Seguici sul nostro sito
e sulle nostre pagine social.

FOLLOW US ON OUR WEBSITE AND ON OUR SOCIAL PAGES.

www.arancucine.it



Sfoggia, scopri, inquadra, clicca.

BROWSE, DISCOVER, SCAN, CLICK.



Inquadra i QR Code per contenuti extra:
video, info tecniche, materiali, accessori.

Scan the QR Code for extra content:
videos, technical info, materials, accessories.



Scarica l'app ARAN Cucine, sfoggia i cataloghi,
guarda i contenuti extra, scopri le nostre offerte.

Download the ARAN Cucine app, browse the catalogs,
look at the extra contents, discover our offers.

Tutta la collezione ARAN Cucine in un catalogo interattivo.

THE ENTIRE ARAN CUCINE COLLECTION INTO AN INTERACTIVE CATALOGUE.

Indice INDEX

I tavoli e le sedie	Table and chairs	12
Le soluzioni giorno	Living solutions	14
Le cucine	Kitchens	28



MODULO 13

LAB 13	28
OASI	34
SIPARIO	42
SCACCO MATTO	48
VITA BELLA	52

Modern & Design Collection

ERIKA	56
VOLARE	64
MIA	68
BIJOU	72
QUADRO	76
FARO	78
PENELOPE	80
MASCA LACCATA	84
MET	86
COVER	88

Contemporary & Classic Collection

LICIA	90
MAGISTRA	94
BELLAGIO	98
YLENIA	102
IMPERIAL	106
TREVI	108
ETRUSCA	110



ARAN*is*

ATTENZIONE
alle esigenze
di ciascuno

ATTENTION
to needs of each

RICERCA
della
bellezza

RESEARCH
for beauty

AMORE
che
trasmettiamo

AFFECTION
we spread

NATURA
che
rispettiamo

NATURE
we respect

Since 1962

L'attenzione per il design, la continua ricerca di materiali di qualità, il confronto, lo studio, il mettersi in gioco sempre, l'affidabilità, la funzionalità racchiusa in ogni progetto fanno di ogni prodotto un innovativo risultato che coniuga la tradizione del Made in Italy con la tecnologia più avanzata.

Attention to design, constant research on the quality of materials, study, comparison, always accepting the challenge, reliability and functionality are all included in each project and this makes each product an innovative result that combines the tradition of Made in Italy with most advanced technology.

Made in Italy

L'intera collezione **ARAN World** è progettata e realizzata in Abruzzo, in nove grandi impianti produttivi altamente automatizzati ed efficienti, ognuno certificato **ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001**.

The entire **ARAN World** collection is designed and manufactured in Abruzzo, in nine large, highly automated and efficient production plants, each certified **ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001**.



Forza produttiva

PRODUCTIVE FORCE

ARAN Cucine è leader in Italia nelle esportazioni e tra le prime aziende italiane in progettazione, produzione e distribuzione di cucine. Le cucine **ARAN** sono le cucine italiane più acquistate all'estero.

ARAN Cucine is the leader in Italy for exports and among the first Italian companies in design, production and distribution of kitchens. **ARAN** kitchens are the most bought Italian kitchens in the world.

+ di
more than **500**

Più di **500** arredi
prodotti ogni giorno.

More than **500** daily
produced kitchens.

2.000

2.000
punti vendita nel mondo

2.000
selling points abroad

70.000

70.000
metri quadrati coperti

70.000
square metres covered surfaces

Crediamo nel rispetto dell'ambiente.

WE BELIEVE IN RESPECTING THE ENVIRONMENT.

L'attenzione e l'amore per il mondo in cui viviamo sono valori con radici profonde, che ispirano da sempre tutti i nostri processi e le nostre scelte produttive.

The attention and love for the world in which we live are values with deep roots, which have always inspired all our processes and our production choices.



Ti garantiamo la qualità certificata.

WE GUARANTEE YOU THE CERTIFIED QUALITY.

Il nostro impegno nella salvaguardia dell'ambiente si traduce in un dialogo costante tra design, natura e progettazione. I nostri arredi ecofriendly sono pensati soprattutto per coloro che sono alla ricerca di flessibilità, funzionalità, etica e sostenibilità, nella vita come nelle soluzioni d'arredo.

Our commitment to protecting the environment translates into a constant dialogue between design, nature and planning. Our eco-friendly furnishings are especially designed for those who are looking for flexibility, functionality, ethics and sustainability, in life as in furnishing solutions.



ISO 9001

ISO 14001

ISO 45001

4

4 IMPIANTI DI PRODUZIONE
DI ENERGIA ELETTRICA

4 electric power generating facilities

2,17_{MW}

2,17 MW
DI POTENZA DI PICCO INSTALLATA.

2,17 MW of peak.

2.500_{MWh/anno}

LA PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA
È DI CIRCA
2500 MWH/ANNO.

Electricity production is about 2500 MWh/year.



NON SOLO CUCINA

Not just kitchen



I valori che diamo alla tua casa.

I VALORI CHE DIAMO ALLA TUA CASA.

L'esclusiva capacità di **ARAN Cucine** nel reinterpretare gli spazi, si rivela attraverso uno stile unico e dedicato, per arredare ambienti che vanno dalla cucina, al living alla zona dining, con estrema cura sartoriale ed attenzione ad ogni minimo dettaglio.

ARAN Cucine's exclusive ability to reinterpret spaces is revealed through a unique and dedicated style, to furnish environments ranging from the kitchen, to the living room to the dining area, with extreme tailoring care and attention to every detail.



La comodità a tavola.

COMFORT AT THE TABLE.

Sedia_Chair Monaco



Tavolo_Table Parigi
Sedia_Chair Siena

Sgabello_Tool Venezia



Sedia_Chair Miami

Inquadra,
clicca e scopri
i tavoli, le sedie
e gli sgabelli
di ARAN Cucine.

SCAN, CLICK
AND DISCOVER
THE ARAN CUCINE
TABLES, CHAIRS AND STOOLS.



Sgabello_Tool Portofino



Tavolo_Table Bogotà
Sedia_Chair Firenze

Inquadra, clicca
e scopri le soluzioni
living di ARAN Cucine.

SCAN, CLICK AND DISCOVER
THE ARAN CUCINE LIVING SOLUTIONS.



Soluzioni living e oltre.

LIVING SOLUTIONS AND BEYOND.



LIFESTYLE

Più di 1000 finiture per realizzare il tuo progetto.

MORE THAN 1000 FINISHES TO REALIZE YOUR PROJECT.

ALLA SCOPERTA dei TRENDS

*Discovering
trends*



**COLORE
DELL'ANNO**

COLOR
OF THE YEAR

Segui i trends che **ARAN Cucine** ti consiglia
e scegli lo stile che più di caratterizza.

Follow the trends that **ARAN Cucine** recommends
and choose the style that most characterizes you.

Inquadra,
clicca e scopri la
meterioteca di
ARAN Cucine.

SCAN, CLICK AND DISCOVER
THE ARAN CUCINE
MATERIALS LIBRARY.



RICETTE di DESIGN

Design recipes



Piano snack salvaspazio
SPACE-SAVING SNACK TOP



Schienale luminoso magnetico
MAGNETIC BACK LIGHTING



Ante rientranti a scomparsa
RETRACTABLE DOORS

Inquadra,
clicca e scopri
interessanti
idee in cucina.

SCAN, CLICK
AND FIND OUT
INTERESTING
IDEAS IN THE KITCHEN.



Sistema Galileo
GALILEO SYSTEM



TOTAL LOOK
Cappa rivestita
con carta da parati
HOOD COVERED WITH WALLPAPER

Scegli il piano di lavoro adatto a te.

CHOOSE THE WORKTOP THAT'S RIGHT FOR YOU.

Il piano di lavoro in laminato

THE LAMINATE WORKTOP



Il piano di lavoro in Okite®

THE OKITE® WORKTOP

Il piano di lavoro stratificato HPL

THE HPL LAYERED WORKTOP



Il piano di lavoro in Dekton®

THE DEKTON® WORKTOP

**Inquadra,
clicca e scopri
i piani di lavoro
di ARAN Cucine.**

SCAN, CLICK
AND DISCOVER
THE ARAN CUCINE
WORKTOPS.





**Come
valorizzare
i volumi
con effetti
luminosi.**

HOW TO ENHANCE
VOLUMES WITH LIGHT EFFECTS.



**Inquadra,
clicca e scopri
l'illuminazione
di ARAN Cucine.**

SCAN, CLICK
AND DISCOVER
THE ARAN CUCINE
LIGHTING.



Design e funzionalità a 360°.

360 ° DESIGN AND FUNCTIONALITY.

Inquadra,
clicca e scopri
le attrezzature
interne
di ARAN Cucine.

SCAN, CLICK
AND DISCOVER
THE ARAN CUCINE
INTERNAL EQUIPMENT.



MODULO 13

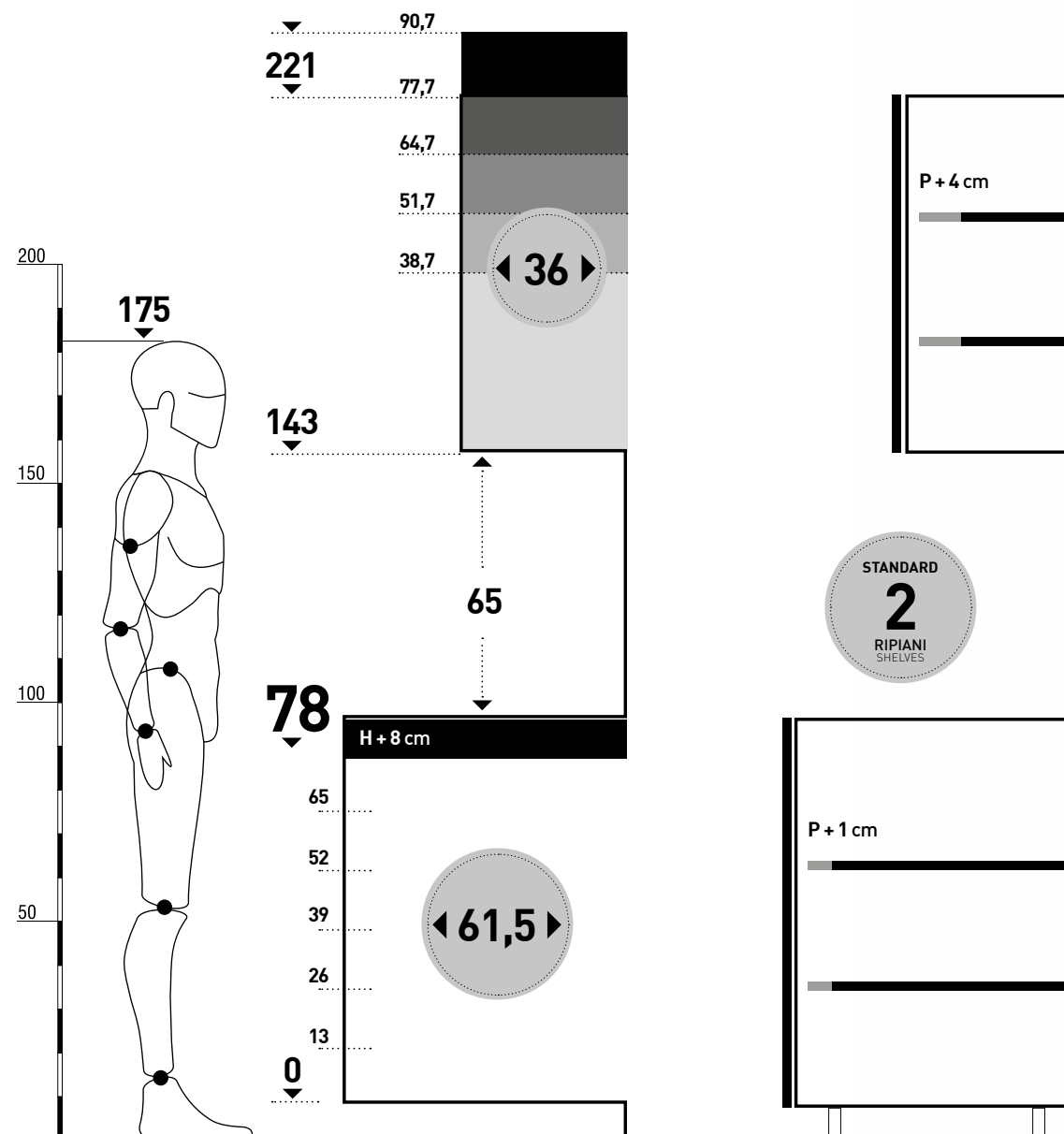
Il programma di cucine Modulo 13 è un sistema sempre in evoluzione, aperto alle nuove tecnologie sia in termini di materiali che di soluzioni domotiche applicate al settore del mobile.

MODULE 13 IS A CONSTANTLY EVOLVING SYSTEM, OPEN TO NEW TECHNOLOGIES BOTH IN TERMS OF MATERIALS AND HOME AUTOMATION SOLUTIONS APPLIED TO THE FURNISHING SECTOR.



Inquadra, clicca e scopri l'evoluzione del sistema Modulo 13.

SCAN, CLICK AND DISCOVER THE EVOLUTION OF THE MODULE 13 SYSTEM.



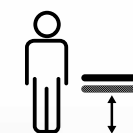
MAGGIORE ERGONOMIA MAGGIORE CONTENIMENTO

More ergonomics more storage capacity

+30 %

Altezza personalizzabile
del piano di lavoro.

WORKTOP CUSTOMISABLE
HEIGHT



Profondità top.
WORKTOP DEPTH

65 cm





UN LABORATORIO CUCINA DAL GRANDE CONTENIMENTO

A high capacity kitchen lab



INCREMENTO DELLA CAPACITÀ CONTENITIVA

Increased storage capacity

+30 %



MODULO 13 

LAB13



Tavolo_Table Nairobi
Sedia_Chair Portofino



Sedia_Chair Edimburgo



MASSIMA PERSONALIZZAZIONE

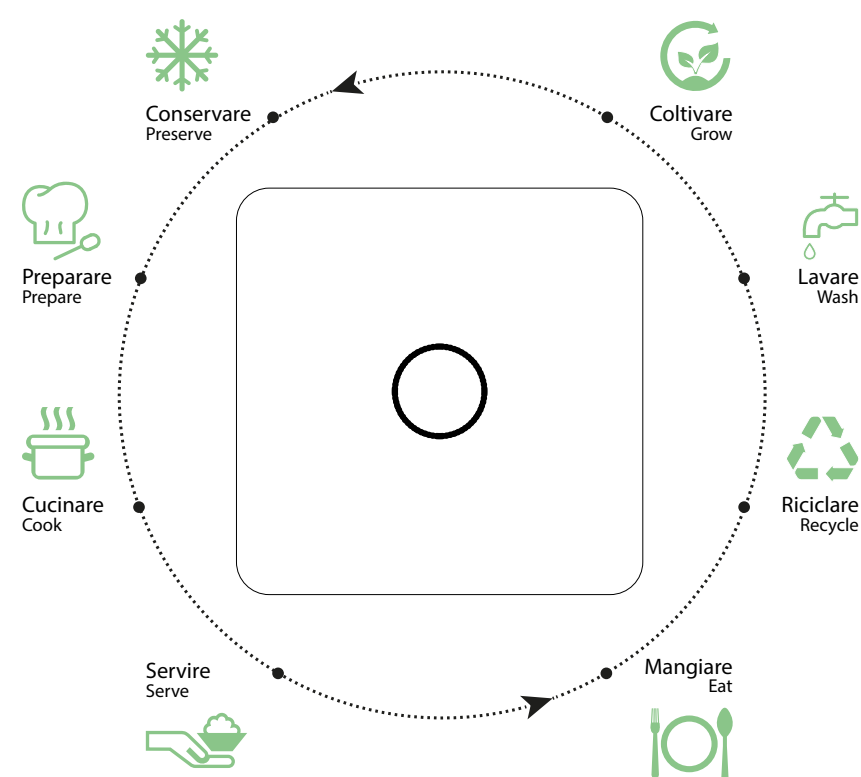
Maximum customization



OASI

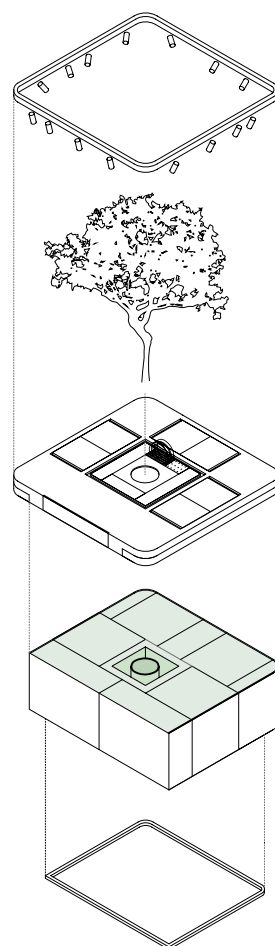
UNA CUCINA SOTTO I RAMI DI UN ALBERO

A kitchen under the branches of a tree



BOERI
STEFANO
BOERI
ARCHITETTI





Luci
a sospensione
Suspended lights

Albero Tree
H 180 - 220 cm

Top Worktop
180 x 180 H 15 cm

Base Base unit
180 x 180 H 80 cm

Zoccolo
Toe kick



DESIGN PER LA SOSTENIBILITÀ

More ergonomics, more containment



Sedia_Chair Anversa



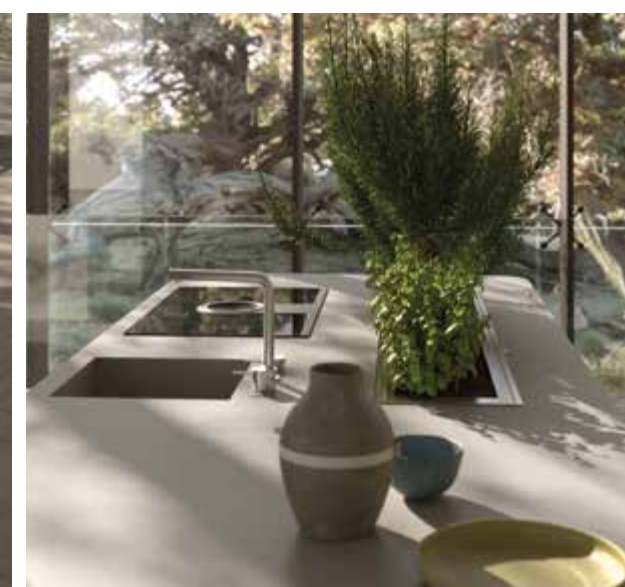
UNA NUOVA DIMENSIONE DEL BENESSERE ABITATIVO

A new dimension of well-being housing



LA CUCINA, IL CUORE DELLA CASA

*The kitchen,
the heart of the house*





SIPARIO

ABITARE CONTEMPORANEO

Contemporary living



PREMIO COMPASSO D'ORO ALLA CARRIERA.
COMPASSO D'ORO CAREER AWARD.



**MAKIO
HASUIKE
& CO**



VA IN
SCENA
L'ARTE DEL
CUCINARE

The art of cooking comes on stage



PUREZZA E LINEARITÀ

Purity and linearity



SCACCO MATTO

UNA CUCINA CHE
SEGUE IL TREND

A kitchen that follows the trend



UN MOOD ESCLUSIVO

An exclusive mood



Sedia_Chair Venezia



VITA BELLA

UN OMAGGIO AL PIÙ POLIEDRICO STILE ITALIANO

*A tribute to the most
multifaceted Italian style*



INTERPRETARE GLI SPAZI CON SOLUZIONI INEDITE

Interpreting the spaces with new solutions

MODULO 13 **ARAN**
CUCINE

VITA BELLA



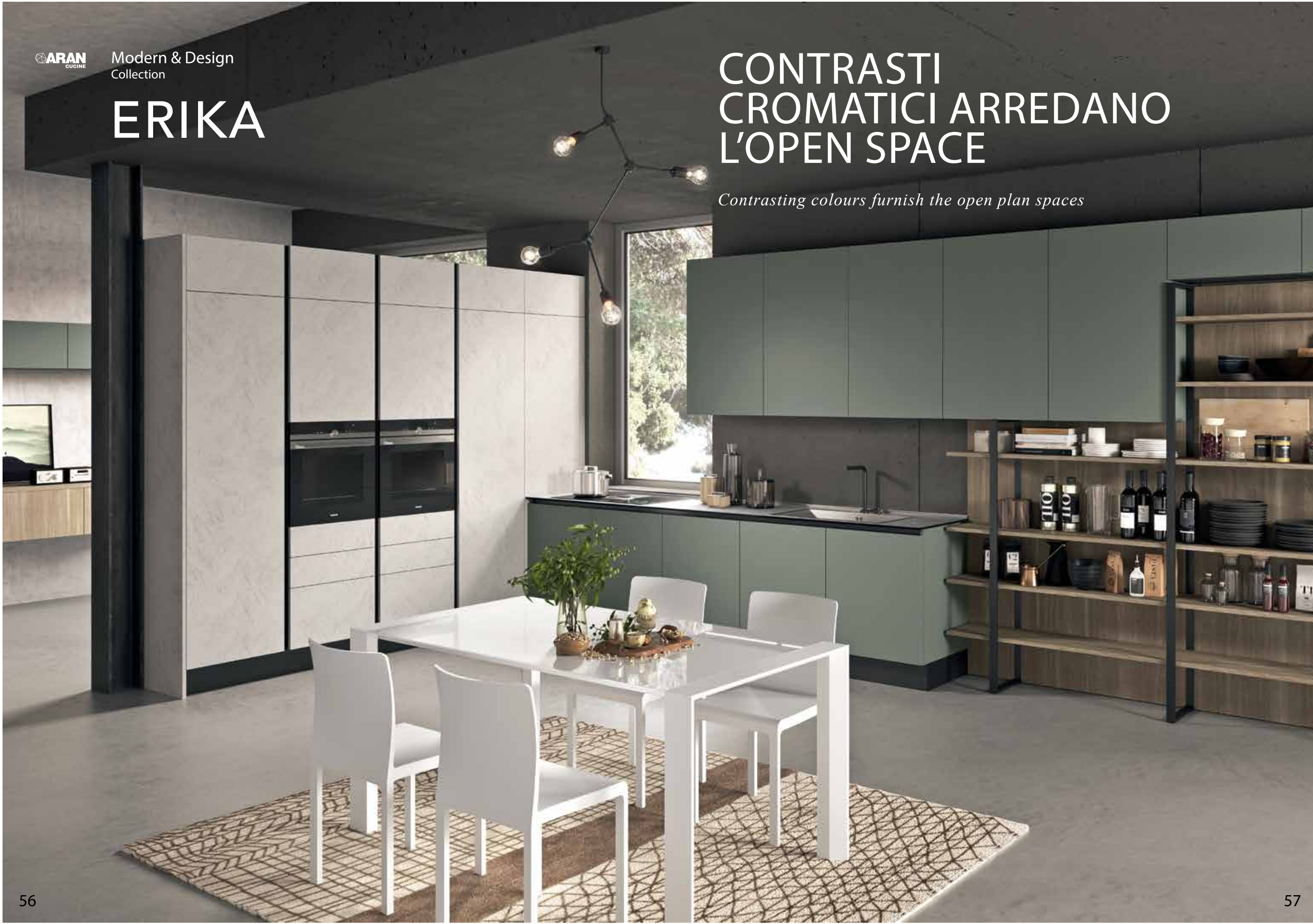
Sgabello Stool Miami



ERIKA

CONTRASTI CROMATICI ARREDANO L'OPEN SPACE

Contrasting colours furnish the open plan spaces





ANIMA E CUORE GREEN

Green heart and soul



DEDICATA A CHI
AMA LE CURVE

Dedicated to those who love curves



LO SPAZIO CHE VUOI

The space you need



Sgabello Stool Pisa



VOLARE

ELEGANZA E DESIGN

Elegance and design





MORBIDE FORME
DI ELEGANZA
PER UNO STILE
INCONFONDIBILE.

Soft shapes of elegance for an unmistakable style



Sgabello_Stool Todi



MIA

ESSENZIALITÀ
DELLE LINEE.

Essentiality of the lines



FASCINO CREATIVO

Creative charm



Sgabello_Stool Venezia



BIJOU



TECNICA
E DESIGN

Technique and design

SPICCATA FUNZIONALITÀ

Marked functionality



BIJOU Modern & Design
Collection



Sedia_Chair Riga



QUADRO

LINEARE,
SEMPLICE MA
DECISAMENTE
DI CARATTERE

Linear, simple but definitely with personality



FARO

PERFETTA
ARMONIA
TRA CUCINA E LIVING

Perfect harmony between kitchen and living room





PENELOPE

DESIGN
CONTEMPORANEO
E NOBILTÀ
DELLA MATERIA

Contemporary design and the beauty of the material



Sgabello Stool Milano

BELEN
Gambone
in legno
WOODEN LEG



**LINEE RIGOROSE
O CURVE
PER INEDITE
SENSAZIONI
TATTILI E VISIVE**

*Rigorous or curved lines for for new tactile
and visual sensations*

MASCA LACCATA

TECNICAMENTE
ECCELSA,
ESTETICAMENTE
SOPRAFFINA

Technically sublime and aesthetically superfine



MET

CULTURA DEL PROGETTO QUALE ESPRESSIONE MASSIMA DI DESIGN E FUNZIONALITÀ.

*Project culture
as the maximum
expression
of design
and functionality.*



PLAY
THE
VIDEO



COVER

BREVETTATO
Patented

EXCLUSIVE
SYSTEM



TOTAL LOOK
Cover + Wallpaper Flower



TOTAL LOOK
Cover + Wallpaper Materials



Stampa delle nuove grafiche
e cambia volto alla tua cucina
ogni volta che vuoi!

SCEGLI TU IL SOGGETTO
DA STAMPARE.

Print new graphics and
change look to your kitchen
whenever you want!

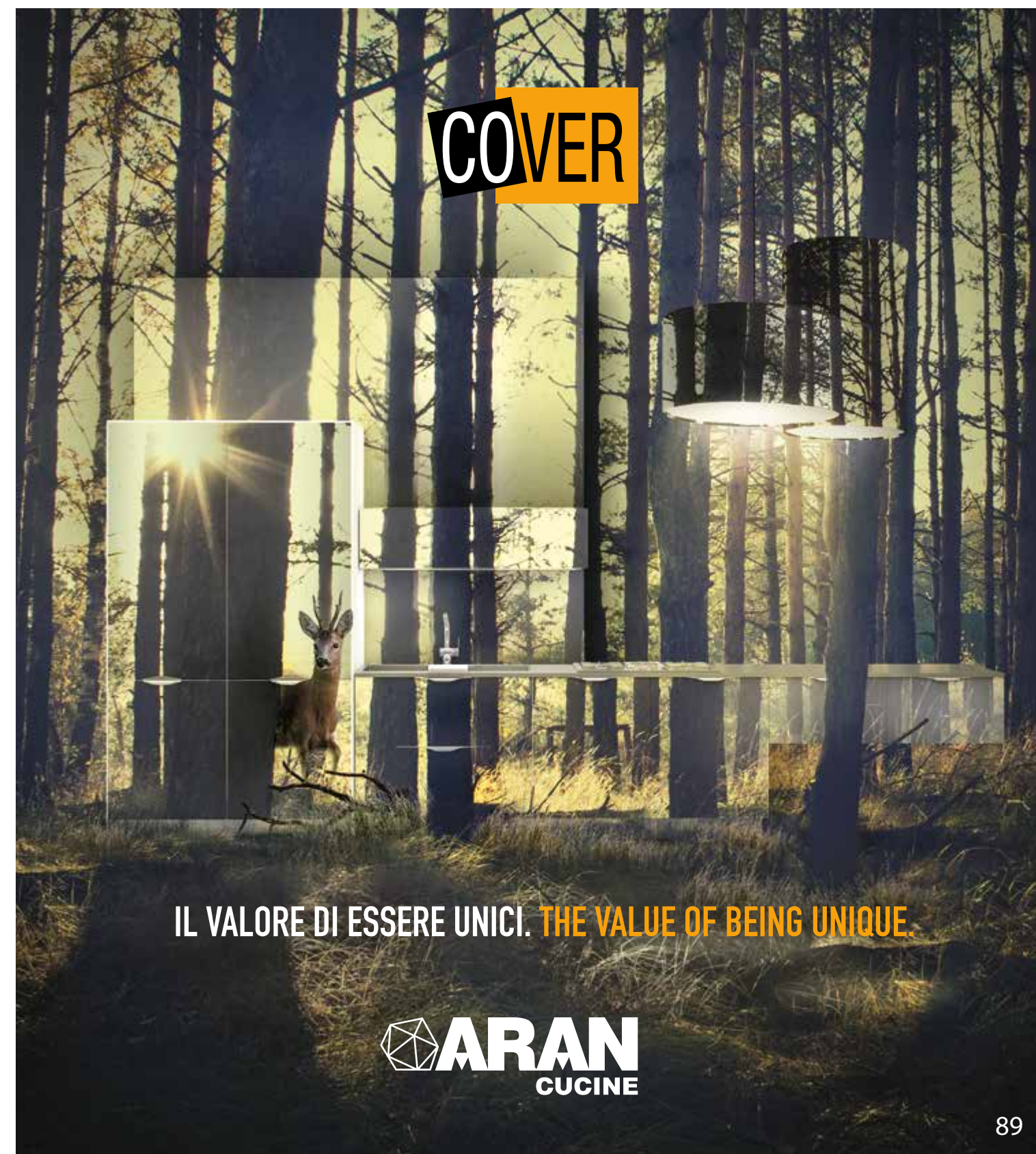
YOU CHOOSE THE
SUBJECT TO PRINT.

LA CUCINA CAMALEONTICA

The chameleon kitchen



PLAY
THE
VIDEO



LICIA

TRADIZIONE
INNOVATIVA

Innovative tradition

VERSATILE E PERSONALIZZABILE PER SPAZI PERFETTAMENTE COORDINATI



Sedia_Chair Atene



Contemporary & Classic
Collection



LICIA



MAGISTRA

IL GUSTO
CONTEMPORANEO

The contemporary taste



UN'ANIMA SHABBY PER UN CONTESTO MODERNO

*A shabby soul for
a modern setting*



BELLAGIO

UNA CUCINA
DA VIVERE

A kitchen to live



STILE CLASSICO E CONTEMPORANEO

Classic and contemporary style



Sgabello_Stool Siena

YLENIA

UNO STILE
CHE SI RINNOVA

A style that is renewed





Sgabello Stool George



L'ESPRESSIONE
DEL DESIGN
TRADIZIONALE

A style that is renewed



IMPERIAL

LA CUCINA
LUXURY
PER ECCELLENZA

The luxury kitchen par excellence

TREVI

TUTTO IL CALORE
DI UN AMBIENTE
SENZA TEMPO

The warmth of a timeless environment



ETRUSCA

PRATICITÀ E CALORE
DEL LEGNO

Practicality and warmth of wood



VUOI SAPERNE DI PIÙ?

SCARICA IL CATALOGO GENERALE.

Do you want more? Download our main catalogue.
¿Quieres saber más? Descarga el catálogo general.
En savoir plus? Téléchargez notre catalogue général.
Möchtest du mehr erfahren? Einfach den Hauptkatalog downloaden.
Хочешь узнать больше? Скачай общий каталог.



Aran World S.r.l. Unipersonale

Z. I. - Frazione Casoli - 64032 Atri (TE) Italy
 T. +39 085 87941 F. +39 085 8794315

ARAN Cucine FLAGSHIP STORE

Piazza San Gioachimo 2N02 - 20124 Milano - Italy
 T. +39 02 3655 7552

ARAN World FLAGSHIP STORE

Via Nazionale Adriatica Sud, Km. 438 - 64028 Silvi Marina (TE) Italy
 T. +39 085 930209

info@aran.it - www.arancucine.it



DOWNLOAD ARAN CUCINE APP

IL PRESENTE MATERIALE È DI PROPRIETÀ DI ARAN WORLD SRLU, NE È CONSENTITO L'USO SOLO SU ESPRESSA AUTORIZZAZIONE DI ARAN WORLD SRLU. È ESPRESSAMENTE VIETATA LA PUBBLICAZIONE, ANCHE ON-LINE, E LA DIVULGAZIONE A TERZI.

THIS MATERIAL IS AN ARAN WORLD SRLU OWNERSHIP, ITS USAGE IS EXCLUSIVELY PERMITTED ON THE EXPRESS AUTHORISATION OF ARAN WORLD SRLU. DISTRIBUTING TO THIRD PARTIES AND PUBLICATION ARE EXPRESSLY FORBIDDEN, EVEN ON-LINE.

EL PRESENTE MATERIAL ES DE PROPIEDAD DE ARAN WORLD SRLU, EL USO ESTÁ PERMITIDO SÓLO TRAS EXPRESA AUTORIZACIÓN DE ARAN WORLD SRLU. NO DEBERÁ PERMITIRSE NI LA PUBLICACIÓN, INCLUSO EN LÍNEA, NI EL ACCESO DE TERCEROS A LA MISMA.

CE MATERIEL EST LA PROPRIÉTÉ EXCLUSIVE D'ARAN WORLD SRLU. L'UTILISATION EST PERMISE EXCLUSIVEMENT AVEC AUTORISATION MANIFESTE D'ARAN WORLD SRLU. LA PUBLICATION DANS TOUTES SES FORMES, Y COMPRIS CELLE EN LIGNE, AINSI QUE LA DIVULGATION A TIERCES PERSONNES, EST EXPRESSEMENT INTERDITE.

DIESE UNTERLAGEN SIND EIGENTUM VON ARAN WORLD SRLU, VERWENDUNG NUR NACH AUSDRÜCKLICHER GENEHMIGUNG VON ARAN WORLD SRLU. VERVIELFÄLTIGUNG, AUCH ONLINE, UND WEITERGABE AN DRITTE SIND NICHT GESTATTET.

НАСТОЯЩИЙ МАТЕРИАЛ ЯВЛЯЕТСЯ СОБСТВЕННОСТЬЮ ARAN WORLD SRLU. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО МАТЕРИАЛА ВОЗМОЖНО ТОЛЬКО ПО СПЕЦИАЛЬНОМУ РАЗРЕШЕНИЮ ARAN WORLD SRLU. КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНЫ РАЗНОГО РОДА ПУБЛИКАЦИИ, ОБНАРОДОВАНИЕ И ПЕРЕДАЧА ТРЕТЬИМ ЛИЦАМ.



75MP3042

Rivenditore autorizzato _ Authorized dealer